



## O REPATRIJACIJI 2019

Informacije izbjeglicama i doseljenicima o  
dobrovolnom povratku kući

## AKO RAZMIŠLJAŠ O POVRATKU

Danska pomoć izbjeglicama pruža savjetovanje izbjeglicama i doseljenicima o povratku kući. Mi radimo na stvaranju trajnih rješenja izbjegličkih problema u Danskoj i u svijetu.

## EKONOMSKA PODRŠKA

- U 2019 za odrasle osobe do 139.274 kr. za početak novog života u domovini
- Djeca dobijaju do 42.476 kr.

Novac se isplaćuje u dva dijela – prvi dio prilikom napuštanja Danske a drugi dio (do 83.565 kr. za odrasle osobe, do 25.486 kr. za djecu) isplaćuje se nakon godinu dana od dana povratka u domovinu.

## DRUGE MOGUĆNOSTI PODRŠKE

- Troškovi prevoza,
- Transport lične imovine ili pomoć za kupovinu potrebnih stvari,
- Privredne mašine,
- Zdravstveno osiguranje za period od 4 godine,
- Lijekove za jednogodišnju potrebu,
- Neophodna pomoćna sredstva,
- Troškovi školovanja za period od 4 godine za djecu u starosnoj dobi između 5-16 godina,
- Pomoć za dobijanje putnih dokumenata,

## UKOLIKO IMAŠ PUNIH 55 GODINA

Ukoliko imaš najmanje 55 godina, možeš dobijati stalnu mjesečnu novčanu pomoć iz Danske.

Pomoć se normalno kreće između 2.800 kr. i 4.500 kr. mjesečno za Bosnu i Hercegovinu i Srbiju. Da bi dobio ovu vrstu pomoći, moraš imati dozvolu boravka u Danskoj najmanje 5 godina.

## PRAVO NA POKAJANJE

Izbjeglance imaju pravo na pokajanje odnosno da se vrate u Dansku, tipično nakon godinu dana od dana povratka u domovinu. Za njih to znači da opet mogu dobiti nazad prava u Danskoj koja su imali prije povratka u domovinu.

Doseljenici nemaju pravo da se vrate u Dansku, kada otputuju i kada dobiju pomoć za povratak u domovinu. Za njih je odluka konačna kao i gubitak prava koja su imali u toku boravka u Danskoj. Svi koji se pokaju moraju vratiti cijeli iznos pomoći koji su dobili prilikom repatrijacije.

## UKOLIKO ŽELIŠ ZNATI VIŠE

Ukoliko razmišljaš o povratku u domovinu, možeš nam poslati obrazac podataka koji možeš naći na našoj internet stranici. U individualnom razgovoru informisat ćemo te o mogućnostima i pravima tako tako da možeš donijeti odgovarajuću odluku. Ukoliko želiš, mi ćemo obezbijediti prevodioca na razgovoru.

Naša obaveza je da ti damo sve relevantne informacije, koje ćeš koristiti prilikom donošenja odluke o eventualnom povratku.

# NAZOVI NAS AKO IMAŠ PITANJA

Mi nudimo savjetovanje  
Ponedjeljak - petak u periodu od 9 – 15h.

Danski i engleski  
T 33 73 50 00

Na slijedećim brojevima savjetujemo, pored na danskom,  
takodjer i na

Bosanskom/srpskom/hrvatskom  
T 33 73 52 33

Arapskom i kurdkom (sorani)  
T 33 73 52 28

Ukoliko želis konkretno individualno savjetovanje o tvojim  
pravima u vezi sa povratkom u domovinu, treba da popuniš  
obrazac podataka, koji možeš naći na našoj internet  
stranici.

[www.flygtning.dk/atvendehjem](http://www.flygtning.dk/atvendehjem)  
[www.atvendehjem.dk](http://www.atvendehjem.dk)

Možes nam i pisati na: [atvendehjem@drc.ngo](mailto:atvendehjem@drc.ngo)